

MASTER NEGATIVE NUMBER

6038.15

அருணோதயம்

Vol. 91, no. 6

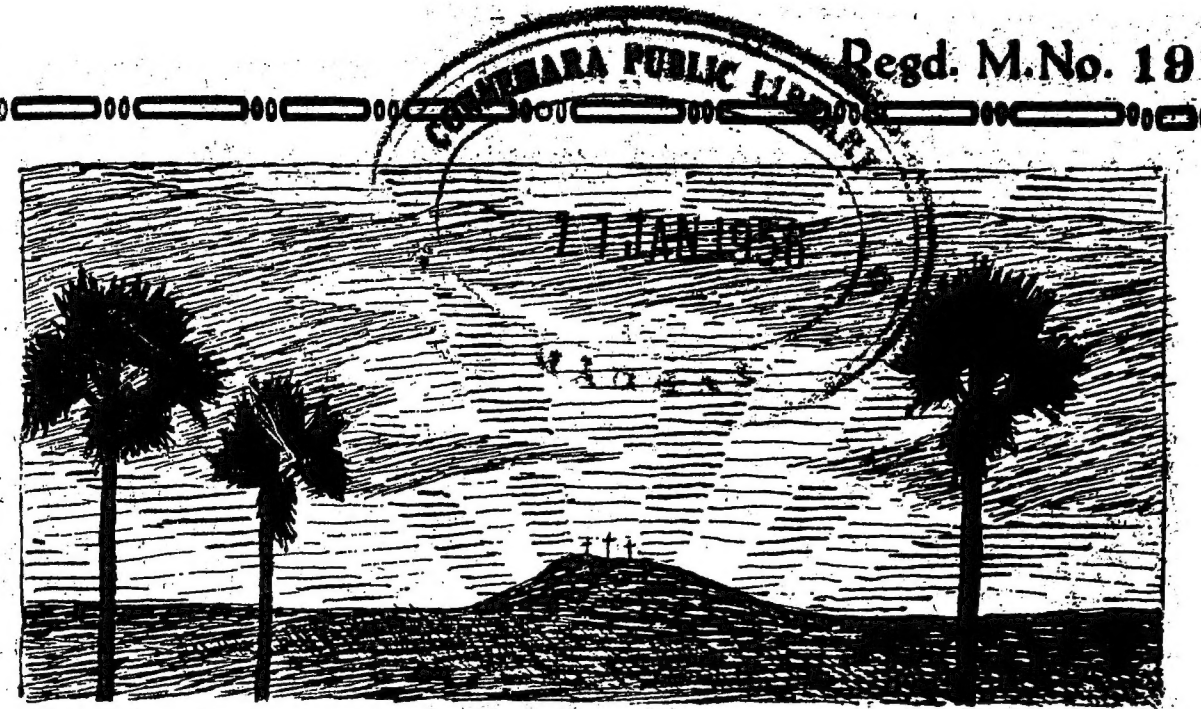
June 1954

Record no. 62

Aruṇōtayam
Vol. 91, no. 6
June 1954

Record no. 62

Roja Muthiah Research Library
3rd Cross Road, C P T Campus
Taramani, Chennai 600 113,



அருணோதயம்

தமிழ் சுவசேஷ வுத்தரன்பத்திரிகை.

The Tamil Evangelical Lutheran Journal

Vol. 91 No. 6

ஜூன் 54

தியானம்	...	81
“தமிழ்நாட்டுத் தாத்தா”	...	84
இன்றைய கிறிஸ்தவ உலகம்—இவான்ஸற்றன்	...	87
கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில்—இரண்டாம் வேற்றுமை	...	88
ஓர் கிறிஸ்தவ மாதின் வாழ்க்கை வரலாறு	...	92
அவரால் எக்கேடும் மாறும்	...	95
திருச்சபை செய்திகள்	...	96

Printed & Published by : A. Gnanapragasam, at The Tranquebar
Printing & Publishing House, Vepery, Madras. -7
Edited by: Rev. S. Gnanamanickam, Sirkali.

NOTICE

நமது பதிப்பகத்திலிருந்து புஸ்தகங்கள் வாங்கின பலர் அநேக மாதங்களாகியும், எத்தனையோ முறை நினைப்பூட்டியும் தாங்கள் கொடுக்கவேண்டிய பாக்கியைக் கொடாமலிருப்பது, பதிப்பகம் முன்னேற்றமடைய தடைபடுவதோடு, பணக்குறையும் உண்டாகிறது. 1953-ஆம் வருஷ முடிவு கணக்கு எடுத்த சமயம் ரூ 3000-0-0 கொடுபடாமலிருக்கிறது என்றால் எவ்வாறு இதை நடத்தமுடியும். பதிப்பகத்தின் முன்னேற்றத்துக்காக மேலும் பொக்கிஷம் தேவை. இதை ஆலோசனை சங்கத்தார் வட்டிக்குத் தான் கொடுக்கமுடிகிறது. நமது தரங்கை பதிப்பகம் இதுவரையில் பாக்கிதாரர்களிடமிருந்து எவ்வித வட்டியும் வாங்கினதில்லை. பதிப்பகத்தின் முன்னேற்றம் வருஷத்திற்கு வருஷம் அதிகமாகிறபடியால் அப்போதைக்கப்போது நமது ஆலோசனை சங்கத்தாரிடமிருந்து முதல் வாங்கவேண்டி இருக்கிறது. ஆலோசனை சங்கத்தாரிடமே போதுமான அளவு பொக்கிஷமில்லாமையால் தங்கள் ஆதிககத்திலுள்ள நிதிகளிலிருந்து கொடுக்கவேண்டி இருக்கிறது. ஆகையால், அவர்கள் வட்டிக்குத்தான் கடன் கொடுக்க முடிகிறது.

ஆகையால் இனி தரங்கை பதிப்பகத்திலிருந்து புஸ்தகங்களையும் வேறு எதையும் வாங்குகிறவர்கள், 30 நாட்களுக்குள் அனைவரின் தொகையைக் கட்டிவிடும்படிக்கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். 30 நாட்களுக்கு மேல் பாக்கி வைத்துள்ளவர்களிடமிருந்து நூற்றுக்கு ரூ 12½ வீதம் வட்டி வசூலிக்கப்படும் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

Manager,
The Tranquebar Printing & Publishing
House, Vepery, Madras -7

அருணோதயத்திற்கு விஷயதானம் செய்ய விரும்புவோர் அந்தந்த மாதம் 10-ஆம் தேதிக்குள்ளாக பின்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பக் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் :-

Rev. S. Gnanamanickam,
Hospital Road,
Sirkali.

மரண அறிக்கை முதலிய விளம்பரங்களை சென்னையிலுள்ள பதிப்பகத்தின் மானேஜருக்கே அனுப்பவேண்டும்.

அருணோதயம்

ARUNODAYAM

11 JAN 1956

தமிழ்ச் சிவசேஷ வுத்தரன் பத்திரிகை

Edited by Rev. S. Gnanamanickam, Rev. D. Rajarigam, M.A., B.D., B.T.
& Mr. G. T. Williams, B.A., L.T.,

Vol. 91. No. 6.

ஜூன் 1954

தீயானம்

பயப்படும் ஆவியைக் கடவுள் நமக்குக் கொடாமல் வல்லமையும் அன்பும் நிதான புத்தியுமுள்ள ஆவியையே கொடுத்திருக்கிறார்.

— 2 தீமோ, 1: 7

தேவன் இயேசுவின் சீஷருக்கும் அவருடைய சபைக்கும் கொடுத்த பரிசுத்த ஆவியின் ஈவைக்குறித்து நன்றி பாராட்டும் அறிக்கை இது. பரிசுத்த ஆவியின் பெலனைப் பற்றி மகா சுருக்கமாய் பரி: பவுல் சாட்சியிடுகிறார்: அவர் பயத்தின் ஆவி அல்ல, வல்லமையும் அன்பும் நிதான புத்தியுமுள்ள ஆவி. அவர் பயத்தின் ஆவி அல்ல, பயம் எத்தனை பயங்கரம் என்பது நமக்குத் தெரியும். உலகத்திலே பயப்படுகிறதற்குப் போந்த காரணங்கள் ஏற்கனவே எழும்பிக்கொண்டே இருக்கும். கணக்கற்ற கஷ்டங்களும் கலக்கங்களும் இருப்பதோடு கிறிஸ்தவனுடைய விசேஷித்த கஷ்டங்களும் கலக்கங்களும் நாம் அறியாதவை அல்ல. இந்த பயத்தின் மூலமாய் நமக்குள் சாத்தானுடைய போராட்டம் எழும்புகிறது, பயத்தின் வழியாய் நமது நம்பிக்கையை நாம் உதறிப்போட சாத்தான் வகை தேடுகிறது. இதிலே நமது புத்தியினால் நமக்குச் சகாயம் வராது. அதற்கு மாறாக பயத்தினால் புத்தி மழுங்கிப்போம், சன் மார்க்க உபதேசமும் இச்சந்தர்ப்பத்தில் உதவுகிறதில்லை. நமக்கு உதவி செய்கிறவரோ பரிசுத்த ஆவியாகிய தேவ ஈவு. மனுஷ வல்லமையினாலும் புத்தியினாலும் அல்ல, உண்மையான தேவனுடைய அதிசயமே நமக்குத் துணை. அவர் பயப்படும் ஆவி அல்ல. எல்லா புத்திக்கும் மேலான தேவ சமாதானம் மனுஷருடைய இருதயங்களைக் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் காப்பாற்றும்.

எப்படி? பரிசுத்த ஆவியினால் பாஷை வரம்போன்ற பலவித ஆவியின் வரங்கள் அவருடைய அதிசய வேலை விழித்திருந்து ஜெபிப்பதிலுமே தேவனுடைய பரிசுத்த

வசனத்தின் வல்லமையுள்ள புத்திமதியினாலும் ஆறுதலினாலும் வழிகாட்டுதலினாலும் பரிசுத்த இராப்போஜனத்தை விசுவாசத்தோடு பெற்றுக் கொள்வதினாலும் ஞானஸ்நானத்தின் கிருபையை விசுவாசத்தோடு ஏற்றுக்கொள்வதினாலும் இந்த அதிசயம் எப்போதும் மெய்யாய் நடந்து கொண்டே யிருக்கும். சபையின் ஐக்கியத்திலும் தனித்த ஆளிடத்திலும் இது நடைபெறும். அப்போது தேவகிருபையால் பரிசுத்த ஆவியின் அக்கினி சுவாலையாய் நமது இருதயங்களில் எழும்பும். அவரை வல்லமையும் அன்பும் நிதானபுத்தியுமுள்ள ஆவியாக நாம் உணர்ந்தறிவோம்.

நமது ஆண்டவராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் திருச்சபையின் சரித்திரம் பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமையைத் தொடர்ந்தேற்றியாய் திடப்படுத்தும். லுத்தரைக் குறித்தே எண்ணுவோம், அவருடைய 'கர்த்தர் தான் எங்கள் தூக்கமும்' என்ற ஞானப்பாட்டையும் அவருடைய விசுவாச வல்லமையின் அட்டகாசங்களுக்குரிய வேறு சாட்சிகளையும் மனதில் வைப்போம். அவர் பக்கத்திலும் நமது சபையின் பெரியோரின் பக்கத்திலும் அநேக விசுவாச வீரர்கள் நிற்கிறார்கள்; அவர்கள் சிறியவரே. நாமும் திரும்பத் திரும்ப ஆவியின் வல்லமையை நமது சுபாவ பெலவீனத்தில் பெற்றுக்கொள்ளுகிறோம். 'அவருடைய வல்லமை நமது பெலவீனத்தில் பெலன் செய்கிறது'.

பாயும் படுக்கையுமாய்க் கிடந்து உருக்குலைந்து போனவர்களின் விசுவாசம் பெரிய ஆசீர்வாதமும் ஆறுதலுமான முயற்சிகளில் ஈடுபடுகிறது. கடந்துபோன நூற்றாண்டுகளிலும் தற்காலத்திலும் துன்பங்கள் நடுவே அற்பராக எண்ணப்படும் சிறியோர் திட்டமும் தெளிவும் மிகுந்த வல்லமையும் பொருந்திய சாட்சிகளாக விளங்கி யிருக்கிறார்கள். உனக்கும் எனக்கும் கூட பரிசுத்த ஆவியானவர் அப்படிப்பட்ட வல்லமையை அருள விரும்புகிறார். என்னுடைய சக்தி, என்னுடைய திறமையால் ஒன்றும் ஆகாது என்று தாமும்போது என்னைத் தூக்கித் தமது வல்லமையில் பங்களிக்கிறார். அதற்கு மாறாக தங்கள் வல்லமையைக் குறித்து எண்ணங் கொண்டவர்களை அவர் உபயோகிக்கமாட்டார்.

ஆண்டவராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் திருச்சபையின் சரித்திரம்: பரிசுத்த ஆவியானவர் அன்பின் ஆவி என்று புதுப்புது விதமாகக் காட்டும். பரிசுத்த ஆவியின் கிருபைச் செயல்களில் மகா பெரியது அன்பே, அது என்றும்

புதியதும் பென்னம் பெரியதுமான தியாகங்களுக்கு ஆயத்தமாயிருக்கிறது. அஷ்ட தரித்திரர் நடுவேயும் நிர்ப்பந்தர் நடுவேயும் அரிய பெரிய அமர்ந்த அன்பின் ஊழியத்தைச் செய்கிற நமது தியாக்கோனிய சகோதரிகளையும் சகோதரரையும் நான் பெரிதும் பாராட்டுகிறேன். அவ்வாறே கர்த்தருடைய ஊழியத்தில் எனக்கு அருமையான சகோதரரே, உங்களையும் உங்கள் உபத்திரவங்களையும் ஆறுதலையும் (2 கொரி. 1: 4), உங்கள் உடன் ஊழியரையும் கிறிஸ்தவ சபைக்கு மறைவாகவும் கர்த்தருடைய சன்னதியிலும் அமைதலாய் வேலை செய்கிற அநேகரையும் நான் நினைக்கிறேன். அவர் உங்களனைவருக்கும் அவருடைய ஆவியின் அன்புச் சேவைகளில் பங்குருளுவாராக; 'அன்பு யாவற்றையும் பொறுக்கும், யாவற்றையும் நம்பும், யாவற்றிலும் நன்மையை எதிர்பார்க்கும். யாவற்றையும் சகிக்கும்' ஆயினும் அன்பு எனக்கு இராவிட்டால் எனக்குப் பிரயோஜனம் ஒன்றுமில்லை. பரிசுத்த ஆவியானவர் இரட்சிப்பளிக்கும் நிதான புத்தியின் ஆவி என்பதைத் திரும்பத் திரும்ப திருச்சபை சரித்திரம் உறுதிப்படுத்தும். ஒழுங்கை மீறவும், புத்தியை மயக்கவும், அமளிபண்ணவும், பரவசப் படுத்தவும் போராட்டம் செய்கிறவர்களுக்கு எதிராகக் கண்டிப்புள்ள தீர்மானம் செய்யவேண்டிய நேரங்களில் திருச்சபைக்கு வாக்களிக்கப்படுகிறவர் நிதான புத்தியின் ஆவி; இவர் மூலமாய் கிருபையின் ஈவு, கிருபையில் நடத்துதல் நமக்குக் கிடைக்கும். பரிசுத்த ஆவியின் பண்டிகையிலே என் சகோதரர் சகோதரிகளுக்கு என்று நான் ஜெபிப்பது: பரிசுத்த பவுல் தன் பிரிய குமாரனாகிய தீமோத்தேயுவுக்குக் கொடுத்த தெளிவான புத்திமதியில் அடங்கும்.

"நான் நமது ஆண்டவராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பிதாவை நோக்கி முழங்கால் படியிட்டு நீங்கள் ஆவியினாலே உள்ளான மனுஷனில் வல்லமையாய் பலப்படவும், விசுவாசத்தினாலே கிறிஸ்து உங்கள் இருதயங்களில் வாசமாயிருக்கவும் நீங்கள் அன்பிலே வேருன்றினவர்களும் அஸ்திபாரமிடப்பட்டவர்களுமாகிக் கடவுளுடைய சகல பரிபூரணமும் கொள்ளுமட்டும் நீங்கள் நிரப்பப்படவேண்டுமென்றும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்". பயப்படாதே, நம்பிக்கை உள்ளவனாகவே இரு. ஆமேன்,

உங்கள் வயோதிப அத்தியக்ஷர் D. HAHN
(மொழிபெயர்ப்பு)

“தமிழ்நாட்டுத் தாத்தா”

தாத்தா என்றதைக் கேட்டதுமே இது பேரன், பேத்திமாருக்குரிய விஷயம் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும். ஆம்! யார்யார் பேரன் பேத்தியாக வில்லையோ அவர்கள் தயவு செய்து இதைப்படிக்கவே வேண்டாம். பீரூ; பிலாசப்பூர் ரயில் பாதையில் பென்றூரோட் என்னும் கிராமத்தில் ஒரு தமிழ் நாட்டுத் தாத்தா இருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டு, அவரோடு சண்டை போட வேண்டுமென்று, சொல்லாமல் கொள்ளாமல் தீரென்று படை யெடுத்துப் போனேன். பொல்லாத தாத்தாவுடன் சொல்லாமல் போய்த் தானே சண்டை போடவேண்டும்!

காலே ஆறு மணி, குதிரை வண்டிக்காரன் “பப் பாஜி” என்றான். வேலையை உதறிவிட்டு வெளியே வந்த தாத்தாவைக் கண்டதும், தொண்டையை அடைத்துக் கொண்டு வெளியே வரவேண்டிய ஆத்திரம் உள்ளே போனதா அல்லது ஓடிப்போனதா என்று எனக்கே தெரியவில்லை. சில நிமிஷங்களுக்குப் பிறகுதான் ஞாபகம் வந்தது. அட்டா நான் சண்டை போட அல்லவா வந்தேன்?

அது கிடக்கட்டும். நிழலின் அருமை வெயிலுக்கு வந்தால் தான் தெரியும் என்று தமிழர் தானே சொல்லிக் கொள்ளுகிறோம். அப்படித் தமிழ் நாட்டின்—தமிழ் அருமை அதைவிட்டு வெளியில் போனால் தானே தெரியும். அந்த ஆத்திரம் தான் தமிழ் நாட்டுத் தாத்தாவைத்தேடி இரண்டுநாள் பயணம் செய்து போய் அவரைப் பார்க்க வேண்டுமென்றது.

மார்ச் மாதம் 17-ஆம் தேதி 19-ஆம் தேதியென்று தடு மாறித் தடுமாறி இரண்டு நாட்களிலும் ஜெபித்தும், வாழ்த்தியும் 70-ஆம் ஆண்டு கொண்டாடினோமே நினைவிருக்கிறதா? நமது சுதேச மிஷனெரி சங்க முதல் மிஷனெரி Rev. சா. ஞாபரணம் அவர்கள்தான் இந்த தமிழ்த் தாத்தா என்பதை இதுவரை தாத்தாவாகாத பேரப்பிள்ளைகளுக்கு சொல்லித்தான் ஆகவேண்டும்.

எளிய, சிறிய வீடு சுற்றிலும் அழகிய பூந்தோட்டம். தாத்தா தனிமையாகத்தான் இருந்தார். தாய்மொழி பற்றுள்ள நாங்களிருவரும் தமிழிலும், அவசியத்தை முன்னிட்டு ஹிந்தியிலும் பேசிக்கொண்டிருந்தோம். தற்செய

லாக தாத்தாவின் பேரப்பிள்ளைகள் தங்கள் தாய் தகப்பன் மாருடன் வந்து சேர்ந்தனர். மகன்,...மருமகள், பேரன், பேத்திகள்: தாத்தா! கதை சொல்லுங்கள் என்று நச்சரித்துக் கொண்டு—முதலில் தாங்கள் படித்திருந்த வேத பாடக் கதைகளைத் தாத்தாவுக்கு ஒப்புவிக்க ஆரம்பித்து விட்டார்கள் குழந்தைகள். இரவில் எங்கள் எல்லாரையும் இறைவனடியில் இருத்தி ஜெபித்தார் தாத்தா.

சமயா சமயங்களில் தான் தாத்தாவுக்கு இந்த சிலாக்கியம். எப்பொழுதும் தனிமையாக இருப்பதை விரும்புவதாகவும் “தன் குடும்பம்” என்கிற ஒரு தனிப் பற்றின் நி எவ்வெவ்விடங்களில் தன்னுடைய உதவி தேவையோ, அவ்வெவ்விடங்களில் தான் போய் உதவி செய்யத்தயாராக விருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்கள். அவர்களது அரும் பெரும் முயற்சி, தியாகத்தின் பலனாகக் கிறிஸ்துவின் மந்தையில் சேர்ந்திருக்கும், சேரவிருக்கும், சேர்ந்தும் நெரிந்த நாணலைப் போல் இருக்கும், மேய்ப்பனற்ற ஆடுகளைப் போல் இருக்கும் ஆத்துமாக்களுக்காக அவர்கள் கொண்டிருக்கும் அன்பு வைராக்கியமானது. உண்மையாகவே எங்களது உள்ளத்தில் ஊக்கமளித்தது. பிறர் உதவியை எதிர்பாராமல் தன் காரியங்களைத் தானாகவே செய்து கொள்ளும் திறமையை நாங்கள் அவர்களிடம் கண்டோம். “உங்கள் பிறந்த நாளை எப்படிக்கழித்தீர்கள்” என்று அவர்களைக் கேட்டேன். தமிழ் நாட்டிலிருந்து, தம்மைத் தனியே அழைத்து வந்த தமது பரம தகப்பனுடன் ஜெபத்திலும், அமைதியிலும் தான் தனித்திருக்க விரும்பியதாகவும், அப்படியே அந்த நாளை தூரத்திலும், சமீபத்திலும், தந்தி, கடிதம் மூலமாக வந்த ஏராளமான வாழ்த்துகளுடன் கடவுளின் சன்னதியில் களிப்புடன் கழித்ததாகவும் கூறினர்.

ஒரு மிஷனேரியின் நடையுடை பாவனை, வாழ்க்கை, நோக்கம், ஊக்கம், இவற்றின் சரியான உயர்வான அளவை அறிய விரும்பினீர்களானால் புறப்பட்டு வாருங்கள். பெண்ட்ராரோடுக்கு. பார்த்து புரிந்து கொள்வீர்கள். பொதுவாக வீட்டின் உள்ளும் புறமும் உள்ளவை ஒவ்வொன்றும் அவர்களது எளிய, சிறிய வாழ்க்கையையும், குன்றாத ஊக்கம், உழைப்பையும், எடுத்துக் கூறுகின்றன. குழந்தைகளைத் தாயும், தகப்பனும், தாத்தாவும் சேர்ந்து மரியாதை, அன்பு கூறல், ஒழுக்கம் இவற்றிலும் ஊக்கம் உழைப்பிலும் பழக்குவிப்பது மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தது.

நீ! பெரியவனாகி என்ன செய்யப் போகிறாய்? என்றேன். நாலு வயது சிறுவன் முக்கேஷியிடம் 'டாக்டர் ஆவேன்' என்றான். தாத்தா போட்ட அஸ்திவாரத்திற்குக் கூரை போட கட்டாயமாக வந்துவிடுவார் குமாரன் முக்கேஷ் "டாக்டர் சஹைப்" என்று நினைத்துக் கொண்டேன். "கனத்த தட்டுதாமும்" என்பார்கள்: ஆம்! தகப்பனும்,... மகனும் மகனைப்போல் மருமகளும் இதற் கொப்பாக இருப்பதைக் கண்டு சந்தோஷப்பட்டோம்.

விடை பெற்றுக்கொண்டு வண்டியேறினோம். என்னுடன் வந்திருந்த Bible Miss: Esther Ananthiyிடம், "எப்படியிருந்தது?" என்றேன். தமிழரைப்பற்றி நான் கொண்டிருந்தது தப்பெண்ணம் எனத் தெரிந்து கொண்டேன் "தாய் வீட்டில் தங்கினதுபோல் இருந்தது" என்று குதூகலத்துடன் கூறினர். உயர் குலத்-தமிழரின் உபசரிப்பை உள்ளபடியே கண்டு அனுபவித்துச் சந்தோஷப்பட்டோம்.

வழியில் கண்டதொன்றைக் கூறுவதும் தேவையாம். "பருர்" என்ற ஒரு பழைய மிஷன் காம்பவுண்டில் ஒரு இடிந்த சுத்த ஜலக் கிணறு இருக்கிறது. அதன் சுவரில் ஒரு வெள்ளைக் கல் பதித்து அதில், "பிரபு ஈஷிகே குருபதி சேவிகா காப்ரேம அர்ப்பணம்" என எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதன் அர்த்தம் "இயேசுவின் பாதசேவை செய்பவரின் அன்பு அர்ப்பணம்" என்பது. கோயம்புத்தூர் டாக்டர் குருபாதம் அவர்கள் மனைவியாரால் அளிக்கப்பட்ட நன்கொடையே இது.

பேரன் பேத்திமாரே! சுதேச மிஷனரி சங்கத்தின் பொருட்டு ஊக்கமாய், உழைத்தும், ஜெபித்தும் வந்த பாட்டி, பாட்டன்மார் ஒய்வு எடுத்துக்கொண்டு வருவதைக் காண்கிறோம். இனி உழைப்பும் பொறுப்பும், உங்களதே யாகும். உருக்கமான ஓயாத ஜெபமும் ஊக்கமான பொருளுதவியும் உங்களால்தான் ஆகவேண்டும். 1 கொரி 13:13 "இப்போதோ, விசுவாசம், நம்பிக்கை, சிநேகம், இம் மூன்றும் நிற்கிறது. இவைகளில் பெரியதோ சிநேகம்."

மத்திய விந்திய பிரதேசங்களில் மறைந்து கிடக்கும் மலை வாசிகளும், கிறிஸ்துவின் மந்தையில் சேரவேண்டும். சேர்க்கப்படுபவர்—விசுவாசம், நம்பிக்கை, சிநேகம் இருக்கிறது. இவைகளில் பெரியதாகிய அன்பு தேவை. பாவத்தைப் பகைத்துப் பாவியைச் சிநேகிக்கும் கிறிஸ்துவின்

பரிசுத்த அன்பால் நிறைந்து வழிந்து ஓடும் இருதயங்களை உடைய ஆத்துமாக்கள் அவரது சேவைக்குத் தேவை.

தனித்தும், குடும்பங்கள், சபைகள், கூட்டங்களாகச் சேர்ந்தும் செய்யும் உருக்கமான ஜெபங்களைக் கேட்டுக் கடவுள் அதிசயங்களை நடப்பிக்கவேண்டுமென்று ஆவலோடு இருக்கிறோம்.

15-4-1954.

"நாடோடி"

இன்றைய கிறிஸ்தவ உலகம்—இவான்ஸ்ற்றன்

சீர்திருத்தலிற்குப் பிறகு மிகப் பெரியது என்று போற்றப்பெற்ற ஒரு மகாநாடு 1948-ல் ஆம்ஸ்டர்டாமில் கூடியது. அச்சமயத்தில் தான் திருச்சபைகளின் உலகக் குழு தோற்றுவிக்கப் பெற்றது. இக்குழுவின் ஆதரவில் இரண்டாம் உலக மகாநாடு அமெரிக்காவில் இல்லினாய்ச்சேர்ந்த இவான்ஸ்ற்றனில் இக்கோடையில் (1954) கூடுகிறது, அச்சமயம் 161 கிறிஸ்தவ உட்பிரிவுகளைச் சேர்ந்த 1500 ஸ்தானாதிபதிகளும் பார்வையாளர்களும் 48 நாடுகளிலிருந்து வந்து கூடுவர்.

இவான்ஸ்ற்றன் மகாநாட்டின் பொதுப்பொருள் "கிறிஸ்துவே உலகத்தின் நம்பிக்கை" 1954-ஆம் ஆண்டு மகாநாட்டில் இப்பொருளைத்தான் ஆராயவேண்டுமென்று 1950-ஆம் ஆண்டிலேயே தலைவர்கள் கூடி தீர்மானம் செய்திருந்தனர் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. இப்பொருளை ஒருவாரம் ஆராய்ந்தபிறகு மகாநாட்டினர் ஆறு பவிஞ்சுகளாகப் பிரிந்து கொண்டு பின்வரும் ஆறு உட்பொருட்களைப்பற்றி ஆராய்வர்: 1. கிறிஸ்துவில் நம் ஒருமையும் திருச்சபைகளாக நமது வேற்றுமையும் 2. திருச்சபையின் ஜீவியத்திற்கு வெளியே இருப்பவர்களுக்கு திருச்சபையின் ஊழியம். 3. உலகநோக்கில் உத்தரவாதமுள்ள சமுதாயம் 4. ஒரே உலக சமுதாய முயற்சியில் கிறிஸ்தவர்களின் பங்கு 5. நிற்பேத சிக்கல்கள். 6. குருவல்லாதார்: தன் அன்றாட உழைப்பில் கிறிஸ்தவன்.

இன்றைய புராட்டஸ்டாண்டு கிறிஸ்தவ உலகிலே வேதசாஸ்திரிகளை இருவகையாகப் பிரிக்கலாம். பெர்க்காவ் போன்ற ஐரோப்பிய அறிஞர்களைக் கொண்ட தொன்றுவான் டீஸன் போன்ற அமெரிக்க அறிவாளிகளைக் கொண்ட

டது மற்றொன்று. முன்னது கிறிஸ்துவின் வருகையைப் பற்றி வேதத்தில் கூறியது படி அவர் ஒருநாள் வந்து உலகத்தை முடிப்பார் என்ற நம்பிக்கை கொண்டது. பின்னது கடவுளின் இராஜ்ஜியம் இப்பொழுதே இவ்வுலகில் நடைபெற்று முற்றுப்பெறும் என்ற நம்பிக்கை கொண்டது. இந்த இருவித கோஷ்டியைச் சேர்ந்தவர்களும் கிறிஸ்துவே உலகத்தின் நம்பிக்கை என்ற மகாநாட்டின் பொருளைக் கடைசிக்காரியங்கள் (eschatology) சம்பந்தப் படுத்தி வாதப் பிரதி வாதங்கள் புரிவதும், விரிவுரைகளாற்றுவதும் கேட்போருக்கு விருந்தாக இருக்குமென்பதற்கு ஐயமில்லை. எனினும், இந்த மாநாட்டின் ஏழாம்நாள்—வருகையாளர்மட்டும், தங்கள் கொள்கையின் காரணமாக, பங்கெடுத்துக் கொள்ளமாட்டார்களென்பது இங்கு குறிப்பிடப்பட வேண்டிய செய்தி.

இந்த மாநாடு அமெரிக்காவில் நடப்பதால் காபின் (Coffin) வான் டூசன் (Van Dusen) நியூஹர் (Niebuhr) முதலான அமெரிக்க வேதசாத்திரிகள் அதில் பிரபலமாக விளங்குவார்களென யூகிக்கலாம். இம்மாநாட்டிற்கென்று நம் சபையைச் சேர்ந்த இருபெரும் இந்தியத் தலைவர்கள், அகில இந்திய லுத்திரன் சபைகளின் ஆதரவில், செல்வதை முன்னிட்டு அவர்களைப் பாராட்டுகிறோம்.

26-4-1954

தா. ஐ. ஏசுதாஸ்.

கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில்—இரண்டாம் வேற்றுமை.

“இரண்டாவது ஐயே அதன் பொருள் ஆக்கல், அழித்தல், அடைதல், நீத்தல், ஒத்தல், உடைமை ஆகியாகும்”

மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது ஒரு நன்னூல் சூத்திரம். இது இரண்டாம் வேற்றுமையின் உருபு ‘ஐ’ என்று கூறி அந்த ‘ஐ’ ஆறு வேறுவிதமான உட்பொருள்களையும் அவற்றைப்போன்ற பிறகருத்துக்களையும் காட்டக்கூடிய தன்மை வய்ந்தது என்று கூறுகின்றது. இந்த ஒரு சிறு எழுத்தை கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை யோடு சற்று தொடர்புபடுத்தி விளக்கம் காண்போமாக.

‘ஐ’ ஆக்கல், அதாவது தோற்றுவித்தல், என்ற பொருளை கொடுக்கக் கூடியது. புதிய ஆதாமை உண்டாக்க வேண்டுமென்பது கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின் அடிப்படை.

ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனும் தன்னிலே ஒரு புதிய சிருஷ்டியைப் படைத்துக்கொள்ள வேண்டும். இந்த புதிய சிருஷ்டியைப்பற்றிய சிந்தனையே இவ்வுருடம் நமது கிறிஸ்தவ சிஷ்ய சங்கத்தின் விழுமிய பொருள். மனத்துக்கண் மாசிலன் ஆதல் அனைத்திறன் என்பது ஒரு கிறிஸ்தவப் பண்பாடே. நம்மிலே திரிகரணசுத்தி விளங்கும்படி ஆக்க வேலையில் ஈடுபட அழைக்கப்படுகிறோம். இதற்கு தெய்வ ஒத்தாசை தேவை. 155-ஆம் ஞானப்பாட்டின் மூன்றாம் கவியும் 158-ம் ஞானப்பாட்டின் மூன்றாம் கவியும் நமது விண்ணப்பமாயிருப்பதாக. இந்த புதிய சிருஷ்டி தோற்றுவிக்கப்படுதலோடு காக்கப்படுதலும் வேண்டும். ‘ஆக்கல்’ என்ற பதம் தொல்காப்பியத்தில் இரண்டாம் வேற்றுமையைப்பற்றி கூறப்படும் இடத்தில் ‘காப்பு’ என்று குறிக்கப்பட்டுள்ளது இங்கு கவனிக்கப்படத்தக்கது.

இரண்டாவதாக, இரண்டாம் வேற்றுமையின் உருபு அழித்தல் பொருளிலும் வரும். இதனை சிதைப்பு என்கிறது தொல்காப்பியம். கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் பழைய ஆதாமை அழித்தல் ஒரு இன்றியமையாத கடமை. பழைய ஆதாமின் முக்கிய குறைகளில் ஒன்று தனது குற்றத்தை பிறர்மேல் சுமத்தி குறை கூறுவது. இப்படிப்பட்ட காரியங்களையும் இவற்றிற்கு அடிப்படையான ஆணவமாகிய கிழங்கை அகழ்ந்து எடுத்து அழிப்பதே சிதைப்பதாகும். இந்த சிதைத்தல் முன்கூறிய ஆக்கவேலையோடு சேர்ந்தே வரும். 113-ஆம் ஞானப்பாட்டின் ஆறாம் கவியிலேயும், 155-ஆம் ஞானப்பாட்டின் ஐந்தாம் கவியிலும் பழையதை ஒழிப்பதற்கான பலத்தைக் குறித்து ஆண்டவரை இறைஞ்சுகிறோம்.

மூன்றாவதாக, அடைதல். கிரீடத்தை அடைய வேண்டும். ஞானப்பாட்டு 115, கவி 12 ஐப்பார்க்க. மோட்சத்தை அடையவேண்டும். ஆபிரகாமின் மடியை அடைய வேண்டும். அதற்குத் தகுதி தேவை. அந்தத் தகுதி ஏழை லாசருவிற்கு இருந்தது; ஆனால் ஐசார்யவானுக்கு இருக்கவில்லை. இந்த செய்தி ஒரு எடுத்துக்காட்டுமட்டுமல்ல; ஒரு எச்சரிப்புமாகும்.

இரண்டாம் வேற்றுமை காட்டக்கூடிய நான்காவது காரியம் நீத்தல். நீத்தல் என்றால் விட்டு விடல். கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் உழைப்பால்தான் உயர வேண்டும். சுமார்பத்து ஆண்டுகளுக்கு முன் அறிஞர் அ. சி. செட்டியார் ‘காக்கை பிடித்தலும் குருவி பிடித்தலும்’ என்ற பொருள்பற்றி பொருள் பொதிந்ததும் நகைச்சுவை ததும்பியது

மான ஒரு கவிதை எழுதினார். காக்கைபிடித்தல் என்பதை அறிவோம். குருவி பிடித்தல் நம்மை எப்பொழுதும் நாலு பேர் சூழ்ந்திருக்க வேண்டும்; 'விரகர் இருவர் புகழ்ந்திடவே வேண்டும்' என்ற கௌரவத்தை பெறுவதற்கு செய்யப்படும் காரியங்கள். காக்காய் பிடித்தலும் குருவி பிடித்தலும் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் அடாத செய்கைகள் என்று 184-ஆம் ஞானப்பாட்டின் மூன்றாம் கவி எடுத்துக்காட்டு கிறது: 'பெரியோர் பட்சத்தை நரர் பிடிக்கிறார்கள்; பெரிய வர்களும் மண்ணென்று சிந்தியார்கள்; என் இயேசுவி னுடையை மாவாசியே; உன் பட்சத்தை நம்பேன், சீர் கெட்ட லோகமே'. உல்கியின் வாழ்க்கை, கான்யூட்டும் அலைகளும் என்ற கதை இங்கு நமக்கு எச்சரிக்கை. ஆனால் ஆன்மா எப்பொழுதும் ஒரு பற்றுக்கோடைக் கொண்டே தான் திகழ முடியும். எனவே பொய்யாமொழிப்புவர் வாக்கை இங்கு நினைவிற்கொள்வோமாக. "பற்றுக் பற்றற் றுன் பற்றினை; அப்பற்றினை பற்றுக் பற்று விடற்கு."

பணத்தாசை மற்றொரு காரியம். இதனையும் துரத்தல் வேண்டும். மேற்கூறிய ஞானப்பாட்டின் நான்காம் கவியை இங்கு உண்ணுவோமாக: 'அஞ்ஞாயமாகிய பலவிதத்தில் காசை நரர் சேர்ப்பார்களே, இதேநரரின் ஆசை. என் இயேசு எனது இருதயத்திலே நான் வைக்கும் ஆஸ்தி: போ, சீர்கெட்ட லோகமே.' 183-ஆம் ஞானப்பாட்டையும் கவனிப்போமாக: நாம் விழைவது எது? பூலோக செல் விக்மைபுமும் பொன்னும், மினுக்குமோ? பொருளல்லா ததை நாடேன், என் இயேசுவைச் சினேகிப்பேன்' என் போமோ? கிறிஸ்து பெருமானே, "சென்றடையாத திரு உடையானைப், பற்றி மற்றவற்றை நீத்தலே சாலும்."

இரண்டாம் வேற்றுமை உருபு விளங்கக்கூடிய ஐந் தாம் பொருள் ஒத்தல். இதனை தொல்காப்பியம் ஒப்பு என் கிறது. கிறிஸ்தவ வாழ்க்கைக்கு முன்மாதிரி கிறிஸ்துவே, அவரே நமது போதனையும் சாதனையும். நம் குருநாதரை நாம் ஒத்து இருத்தல் வேண்டும்; அவரும் விரும்புவது அது வே என்று 172-ஆம் ஞானப்பாட்டின் பத்தாம் கவியில் லுத்தர் இதனை எடுத்துக்காட்டுகிறார்: 'நான் செய்து போதி வித்ததை நீ செய்து போதிவித்து, கருத்தாய்த் தெய்வ அறி வை புவியில் வர்த்திப்பித்து, கலப்பாம் போதகத்துக்கு மா எச்சரிக்கையாயிரு' என்றவர் சொல்லிப் போனார். ஆசிரியத் தொழிலிலே கிறிஸ்துவை ஒத்திருத்தல் என்றால் என்ன என்பதை ரைபர்ன் என்ற அறிஞர் எழுதிய

'இயேசு-ஓர் ஆசிரியர்' என்ற ஆங்கில பனுவலில் பாக்கக் காண்க.

ஆருவது, உடைமை. கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் பொறு மை ஒரு உடைமை. ஞானப்பாட்டு 184, கவி 5-ப்பார்க்க: கிறிஸ்துவே இங்கும் வழிகாட்டி. சிலுவை மரத்தில் தொங் கிய அந்த அந்திக்காலத்திலும் பொறுமையை பூஷணமா கக் கொண்டே பிறர் பொருட்டு இறைஞ்சினார்.

மேலேகண்ட இந்த ஆறுபொருள்களையன்றி அறித லும், விரும்பலும் இரண்டாம் வேற்றுமை உருபு காண்பிக் கும் என்று நன்னூல் காண்டிகை உரை கூறுகிறது. நம் மிடம் கிறிஸ்தவ அறிவும், விருப்பும் உண்டோ? "இக்கா லத் திருச்சபை ஒரு லௌகீக ஸ்தாபனம்; அதில் அறை குறையாக மனந்திரும்பியவர்களுக்கு அறைகுறையான ஞானமுள்ளவர்கள் போதிக்கின்றனர்" என்று உன் இங்கி என்ற சமீபத்தில் காலம் சென்ற பாதிரியார் கூறி யதை சிந்தித்துப் பார்ப்போமாக.

"பண்ணவேண்டிய ஜெபத்தை அசதி மறிக்குது" என்று 158-ஆம் ஞானப்பாட்டின் நான்காம், கவியிலும், "எங்கள் அப்பத்தை எங்களுக்கு இன்று தாரும்" என்று வேண்டுதல் செய்தலிலும் இரண்டாம் வேற்றுமையின் உருபாகிய 'ஐ'யை சரியானபடி உபயோகிக்கிறோம். ஆனால் 'ஜெபத்தை செய்ய 'சோற்றைப் போடு', 'பிரசங்கத்தை பண்ணுதல்! என்று சொல்வதைவிட ஜெபம் செய், சோ றுபோடு, பிரசங்கம்பண்ணல் என்பவையே சிறந்த தொ டர்களாகும். ஏனெனில், உளபாகுபாட்டு சாத்திரப்படி முன்னால் கூறப்பட்ட தொடர்களிலுள்ள "ஐ" ஒரு அலட் சியமனப்பான்மையை, கடனெழுவிற்கு 'செய்துத் தொலை' என்பது போலவெளிப்படுத்துகின்றது. நாம் இழைக்கும் சிறு வழக்களும் நம்மை அறியாமலே நமது மனப்போ க்கை தெற்றெனக் காட்டிவிடக்கூடும்.

தொல்காப்பியத்தின் சொல் அதிகாரத்தில் 73-ஆம் சூத்திரம் இரண்டாம் வேற்றுமையின் உருபாகிய 'ஐ' இருபத்தெட்டு பொருள்களில் வரக்கூடும் என்று குறிக்கின்றது. அவற்றை விரிக்கின் பெருகும். அவற்றையும் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையோடு இணைத்துப்பார்க்க முடியும். அவ்வாராய்ச்சி உண்மையில் நம்மை 200-ஆம் ஞானப்பாட் டின் 19-ஆம் கவியை மனப்பூர்வமாகப் பாடச்செய்யும்.

கிறிஸ்துவை நமது வாழ்க்கை மறைத்துவிடாமல் நமது வாழ்க்கையை கிறிஸ்துவிடே மறைக்க முற்படவேண்டியது

நமது குறிக்கோளாக இருத்தல் பொருந்தும். இச்சந்தர்ப் பத்தில் இரண்டாம் வேற்றுமையைவிட ஐந்தாம் வேற்றுமை உருபுகள் சிறந்தனவாகத் தோன்றுகின்றன என்று கூறுதலும் பொருந்தும். பின்வரும் செய்யுளை ஆராய்ந்தால் இதனுண்மை விளங்கும். இச்செய்யுளின் முதல் இரண்டு வரிகள் உபமானம்; பின் இரண்டு வரிகள் உபமேயம். உபமானம் மரத்தால் செய்யப்பட்டுள்ள ஒரு மர யானை. அது என்ன என்று கேட்கும்பொழுது இரண்டு விதமாகப் பதில் கூறலாம். 1. யானை, 2. மரம். முதல் பதில் மரத்தையும் இரண்டாம் பதில் யானையையும் மறைத்து விடுகிறது. அதுபோல பிரபஞ்சம் (நம் உலக வாழ்க்கை) பரம்பொருளாகிய நமது தலைவரை மறைக்கும்படியோ அல்லது அவர் இருப்பதை சுட்டிக்காட்டக்கூடிய வண்ணமோ இருக்கமுடியும் என்று சுருக்கமாக கூறலாம்.

“மரத்தை மறைத்தது மாமத யானை
மரத்தின் மறைந்தது மாமத யானை
பரத்தை மறைத்தது பார்முதற் பூதம்
பரத்தின் மறைந்தது பார்முதற் பூதமே.”

தா. ஐ. ஏசுதாஸ்.

ஓர் கிறிஸ்தவ மாதின் வாழ்க்கை வரலாறு

ஐரோப்பா கண்டத்தில் ஐஜர்மனி நாட்டில் முடுக் கான ஒரு வாலிபன் இருந்தான். யாரிடமும் கைக்கட்டி சேவை செய்வதில் அவனுக்கு விருப்பம் இல்லை, சுயேச்சையாக வாழ்க்கை நடத்தவே அவன் விரும்பினான். அவன் அதிகம் படியாதவன். எனினும் ஓர் அளவு தாவரசாத் திரம் பயின்றவன். அதைக்கொண்டு பலவிதமான செடி, கொடி, இலை முதலியவற்றைப் பக்குவமாக பாடம் செய்து அவற்றை பல சங்கங்களுக்கும், காட்சி சாலைகளுக்கும், ஆராய்ச்சியாளருக்கும் விற்று அதனால் வரும் வருவாயைக்கொண்டு வாழ்க்கை நடத்தி வந்தான். இந்த வாலிபனின்மீது தெய்வபக்தி மிகுந்த ஓர்பெண் காதல் கொண்டாள். பலர் சொல்லியும் கேளாது அவனையே மணந்து கொண்டாள். அம்மா என்பது அவளது பெயரின் சுருக்கம்.

காதலின் சக்திதான் என்னே! அதிகம் படித்தறியாத கிராமப் பெண்ணாகிய அம்மாவும் புருஷன் மீதிருந்த காதலால் தாவரப் பொருள்களையும் பறவை இனங்களையும் பற்றி அவன் கூறுவதைக் கேட்டும், அவற்றைப் பாடம் செய்யும் சமயங்களில் உதவி செய்தும் கணவனுக்கு சமானமான அறிவு பெற்றாள். அவர்களுக்கு காலக்கிரமத்தில் ஓர்

பெண் குழந்தையும் பிறந்தது. அது நாளொரு மேனியும் பொழுதொரு வண்ணமாக வளர்ந்து வந்தது. சதியும் பதியும் புது வகையான செடி வகைகளை சேர்ப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கும்போது குழந்தையைக் கவனிக்கும் பொருட்டு ஒரு செவிலித்தாயை நியமித்தனர். வந்தது ஆபத்து. ஏனெனில் இச்செவிலி ஒரு பரத்தை. நாளாவட்டத்தில் அம்மாவின் அகமுடையான் இப்பரத்தைக்கு அடிமையானான்.

அம்மாவை ஒரு சமயம் அவள் புருஷன் ஆஸ்திரியா நாட்டிற்கு தனியே அனுப்பினான். முதுகில் ஒரு கூடையுடன் ஒரு சிறு வண்டியில் அனேக மைல்கள் தூரமுள்ள இந்த தேசத்தில் மூன்று மாதம் அலைந்து சேகரிக்கும் பணியில் ஈடுபட்ட அம்மா மயங்கி கீழே விழுந்துகிடந்தாள். சிலர் உதவியால் வைத்தியசாலையில் இருந்துவிட்டு திரும்பி வந்த அவளை அவள் புருஷன் விரட்டி விட்டான். இதற்கு முன்பே அம்மாவின் மகள் விரட்டப்பட்டுவிட்டாள். மிகவும் கஷ்டப்பட்டு அம்மா தன் மகளைக் கண்டுபிடித்தாள். அம்மகள் முன் பின் தெரியாத ஒரு வீட்டில் கடினமான வேலை செய்து காலத்தைக் கழித்திருந்தாள்.

அம்மா தன் கணவனை எவ்வகையாலும் சீர்திருத்த வேண்டுமென்று செய்த முயற்சிகளெல்லாம் வீணாயின. அதற்கு மாறாக அம்மாவின் அகமுடையான் முன் செவிலித்தாய் வேலைக்கு வந்த பெண்ணைக் கூட்டிக் கொண்டு வெளி நாட்டிற்குச் சென்று அவளுடன் ஒரு விபசார விடுதி நடத்தி காலத்தை கடத்தினான்.

அம்மா வயிறுவளர்க்க மிகவும் கஷ்டப்பட்டாள். தன் கணவனிடமிருந்து கற்ற தாவரங்களைப் பாடம் செய்யும் வித்தையைக்கொண்டு பிழைத்து வந்தாள். அவளது எளிய உடையைக்கண்ட சிலர் அவளது திறமையை உயர்வாக மதிக்கவில்லை. உண்மையிலேயே அவள் தாவரசாஸ்த்திரத்தில் கைதேர்ந்தவள் என்று பல அறிஞர்கள் புகழ்ந்து நற்சாட்சிப் பத்திரங்கள் கொடுத்திருந்தும் அவை பயனற்றுப் போயின. அந்தோ! உயர்வான உடையின் மகிமைதான் என்னே!

ஒரு சமயம் ஒரு பெரும்பணக்காரன் புதிய தாவரங்களை சேகரிக்கும் பொருட்டு ஆஸ்திரேலியாவிற்கு ஒரு கப்பலை அனுப்ப முயன்றான். இந்த பணக்காரனுக்கு உதவி செய்ய அம்மா முன்வந்தாள். ஆனால், பணக்காரன் அம்மாவின் ஆடையின் கோலத்தால் அவளை ஒரு பைத்தியம் என்று விரட்டிவிட்டான். பின்பு மற்படியும் பேரா

சிரியர் ஒருவரின் நல் யோசனையின் படி வேறு உடையில் அம்மா முயற்சி செய்தாள். அம்முயற்சி வெற்றி அடைந்தது. முதல் வகுப்பு வசதிகளுடனும் உயர்ந்த சம்பளத்துடனும் அம்மா ஆஸ்திரேலியா செல்லத் தயாரானாள்.

அம்மா ஆஸ்திரேலியா போகமுன் தன் புருஷனைத் தேடிப்பிடித்து தனக்கு வந்த அதிர்ஷ்டத்தைக் கூறினாள். தனக்கு அவன் சொல்லிக்கொடுத்த தாவர சாஸ்திரத் தால் தான் இவ்வுயர் பதவி வந்ததென்று நன்றி தெரிவித்தாள். அதற்கு அவன் 'எனக்கு கிடைக்கவேண்டிய ஓர் பதவி உனக்குக் கிடைத்ததே! இவ்வகையான சுயேச்சையான வாழ்வு வாழவே நான் முயன்றேன். அது எனக்கு கிட்டாது போயிற்று' என்று குரோதத்துடன் மறுமொழி கொடுத்தான்.

அம்மாவின் ஆஸ்திரேலிய சேவை அவள் பணக்கார முதலாளிக்கு அதிக வருமானத்தைக் கொடுத்தது. புகழையும் தந்தது. அதனால் அம்மாவிற்கு ஒரு உதவி ஆள் தருவதாகவும் அவளே தன் பிரியப்படி யாரையேனும் குறிப்பிடலாமெனவும் வலுவில் முதலாளி அம்மாவிற்கு எழுதினான். அம்மா தன் கணவனை நினைத்தாள். அச்சமயம் அவன் ஒரு பிரபுவின் வீட்டில் ஒரு ஆசிரியனாக வேலை பார்த்து வந்தான். அவனோடு அந்த பழைய துர்த்தை இன்னும் இருந்தாள். இதனை அறிந்தும் அம்மா தன் கணவனுக்கு ஆஸ்திரேலியா வர இஷ்டமா என்று கேட்ட பொழுது அவனது மனச்சாட்சி அவனைக் குத்தியதால் அவன் அங்கு போக விரும்பவில்லை.

இதற்குப்பின் அம்மா பல்வருடங்கள் கழித்து தாய் நாடு திரும்பி பெயரும் புகழும் அடைந்தாள். அம்மாவின் பொறுமை நிறைந்த கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை வரலாற்றை அவள் மகள் ஜெர்மன் மொழியில் விரிவாக எழுதி வெளியிட்டுள்ளாள்.

சிலமாதங்களுக்கு முன் அம்மாவின் கொள்ளுப் பேரன் சேவாக்கிராமம் வந்திருந்தான். இவன் இங்கு வந்ததே ஒரு வினோதம். அவன் எந்த யுத்தத்திலும் சேரக் கூடாது என்ற கட்சியை சேர்ந்தவன். புத்தகம் வெளியிடும் ஒரு ஸ்தாபனத்தில் வேலையாள். வருடம் ஓர் மாதம் அவனுக்கு விடுமுறை. விடுமுறை காலங்களில் அவன் ஒரு தோட்டத்தில் உழைத்து, பணம் சேகரித்து, அதைக் கொண்டு இந்தியாவிற்கு வந்து, மூன்று மாதங்கள் சேவா கிராமத்தில் ஏழைகளுக்கு வீடுகட்டும் தொழிலில் உதவி

புரிந்தான். அவன் திரும்பி தாய்நாடு செல்வதற்கு முன் தமிழ்நாட்டிலும் சில நாட்கள் தங்கிச்சென்றான். திரு வேட்களம். —'ஜெஸி'.

அவரால் எக்கேடும் மாறும்

கதவைத் தட்டின சத்தம் கேட்டு ஒரு குரு தமது வீட்டுக் கதவைத் திறந்தார். ஐயோ, பாவம் நீங்களா கதவைத் திறக்க வேண்டும், நான் ஐயரம்மாளோடு பேச விரும்புகிறேன் என்று ஒரு சகோதரி அவருக்குச் சொன்னாள். தயவு செய்து உள்ளே வாருங்கள் என்று அவர் சொல்லவே: உங்கள் வீட்டுக்குள் நான் வரலாமா? நான் நாஸ்திக கொள்கை உடையவள் ஆச்சே என்று அவள் உள்ளே வர மறுத்தாள். அப்படிப்பட்டவர்களை நான் வெறுக்கிறதில்லை என்று சொல்லி, அந்த சகோதரியின் கையைப் பிடித்து உள்ளே கொண்டுவந்தார் குரு; "உங்கள் பிள்ளையைப் பார்த்துக்கொள்ள ஒரு பெண் உங்களுக்குத் தேவையா" என்றும் கேட்டார். என்ன அதிசயமாயிருக்கிறது! என்னுடைய எண்ணத்தை எப்படி அறிந்து கொண்டீர்கள் என்றாள் அந்த சகோதரி. அவள் விரும்பியபடி ஒரு பெண்ணை அவள் பிள்ளைகளுக்கென்று பேசி ஒழுங்கு செய்தார். அந்நாள் முதல் அந்த வீட்டாரை குரு சந்தித்து வந்தார். பேசுவதைப் பெண் அவர்களுக்குத் திருப்திகரமா என்று பிள்ளைகளின் தகப்பன் மூலமாய் அறிந்து கொண்டார். பல வருஷங்கள் சென்றன. கதவைத் தட்டின சத்தம் கேட்டது. கதவைத் திறந்தார். கோபதாபமாய் அதே சகோதரி அவரை உற்றுப்பார்த்து: பழி உங்கள் மேலே; உங்கள் சபையின் பத்திரிகையால் பெரிய தீங்கு என்றாள். நீங்கள் சொல்வது எனக்கு விளங்கவில்லையே என்றார் குரு. எங்கள் மகன் வரம் பெற்றவன். எங்கள் ஒழுங்கை எல்லாம் வீணாக்கினான். விவசாய வேலைக்குப் படிக்க வைத்தோம். 1½ வருஷப் படிப்பு முடிந்தது; அதைப் பூரணமாய் முடிக்க இன்னும் ஆறுமாதம் இருக்கிறது. இப்போது அதை விட்டு என்ன படிக்க விரும்புகிறான் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா? என்று சகோதரி கேட்டாள். நான் அவனோடு பேசி நெடுநாளாயிற்று; ஆகையால் எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது என்றார் குரு. அவன் வேதசாஸ்திரம் படிக்க விரும்புகிறான்—போதகத் தொழில் செய்ய விரும்புகிறான். நீங்கள் எங்களுக்கு எப்போதும் அனுப்புகிற சபைப் பத்திரிகையில் ஏதோ கவனித்திருக்கிறான். ஒரு சிநேகிதனோடு கோவிலுக்குப் போயிருக்கிறான். நாங்கள் என்ன செய்வோம் என்றாள். அவன் மெய்யாய்க் கிறிஸ்துவை நேசிக்கிறவனா என்று

நான் அவனைக் கேட்க விரும்புகிறீர்களா என்று குரு வினாவ, வேண்டாம், கடவுள் நிமித்தம் வேண்டாம் என்று சகோதரி பதில் உரைத்தாள். நாஸ்திகராகிய நீங்கள் கடவுள் பேரில் விசுவாசம் அற்றவர்கள் என்று எண்ணுகிறேன் என்று குரு மொழிந்தார். அவள் நகைக்க வேண்டியதாயிற்று. இச்சம்பாஷனை நடந்து சிலவருடங்கள் சென்றன. நாஸ்திக பெற்றார் மகனுடைய பிரசங்கம் கேட்க ஆலயம் புகுந்தார்கள். ஜீவனின் வசனத்தைக் கேட்டார்கள். 'அவன் பிதாக்களுடைய இருதயத்தைப் பிள்ளைகளிடத்திற்கும் பிள்ளைகளுடைய இருதயத்தை அவர்கள் பிதாக்களிடத்திற்கும் திருப்புவான்.' என்றபடி இவ்வீட்டார் மனம் திரும்புதலும் நடந்தது.

(மொழிபெயர்ப்பு)

S. D. G.

திருச்சபை செய்திகள்

1. செங்கற்பட்டு சபை இறைவன் திருவருளால் கடந்த 11-4-54-ஆம் தேதியன்று அறுப்பின் தோத்திரப் பண்டிகையை விமரிசையாகக் கொண்டாடியது. கனம் I. மனுவேல் பிரசங்கியார் அவர்களும் கனம் G. பால் டேவிட் அய்யர் அவர்களும் முறையே பீட ஆராதனையையும் பிரசங்கத்தையும் எழுப்புதலாய் செய்து முடித்தனர். ஆராதனைக்குப் பின் கனம் F. ஜெகந்நாதன் வக்கீல் அவர்கள் தலைமையில் சபையார் கொண்டுவந்த பொருட்கள் ஏலத்துக்கு விடப்பட்டன. ஏலம் மூலமாகவும் காகித உரை சேர்ப்பு மூலமாகவும் அன்று வந்த தொகை ரூ. 222-2-0. தொகை சிறியதேயாயினும் சபையார் உற்சாகமாகவும் சந்தோஷமாகவும் ஏலப் பொருட்களைக் கொண்டு வந்தது போற்றத்தக்கது. A. எசேக்கியேல்

2. சாத்தூர் குருசேகரத்தில் உள்ள சபையார் ஆசிரியர் அடங்கிய ஊழியர்கள் கோட்டூர் சின்னையாபுரத்தைச் சுற்றியுள்ள நான்கு கிராமங்களில் கடந்த 30-4-54 முதல் 2-5-54 தேதி முடிய சுவிசேஷ வேலையை மிகுந்த உற்சாகத் தோடு நடத்தினார்கள். திரளான மக்கள் ஆங்காங்கு கூடி ஆண்டவரின் சத்திய திருவசனத்தைக் கேட்டனர். நூற்றுக்கணக்கான மக்களின் இதயங்கள் ஆண்டவரின் திருவசனத்தால் அசைவுண்டு அவர்கள் கர்த்தரை நம்பி, விசுவாசிக்கிறார்கள். இவ்வேலையில் சில இந்து வாலிபர்கள் கலந்து தொண்டாற்றியது மிகவும் போற்றத்தக்கது.

D. சாமுவேல்.



EVANGELISTIC VAN FUND.

Aim : Rs. 30,000.

Account for April, 1954.

Donations acknowledged upto last month ...	Rs. 5636	13	2
Sweden: Rev. R. A. through Rev. G. E. Madurai ...	45	7	0
Malaya (Sungeipattani, Kedah): Mr. R. S. M. ...	10	0	0
Tirupputtur, Rd. : Sr. H. L. ...	10	0	0
Nadumaram : Mr. R. C. ...	1	7	9
Anonymous: ...	2	0	0
Minor Gifts: Nedumaram ...	0	9	3
Total ...	5706	5	2

Special Collection:

Tirupputtur, Rd. : Dr. H. E. ... 50 0 0

Pudukkottai.

J. ARULDAS,

14-5-54.

Leader, T. E. L. C. Ev. Band.

சங்கை G. ஜான்தாவிது ஐயர்

மறைவு 21-4-54

மறைதிரு. கனம் G. ஜான் தாவிது அவர்கள் புதுக்கோட்டையில் 1879-ஆம் வருஷம் ஜனவரி மாதம் 30-ஆம் தேதி பிறந்தார்கள். ஐயர் அவர்களின் தகப்பனர் பெயர் ஞானமாணிக்கம் உபதேசியார். தாயார் சாந்தம்மாள் அம்மாள். 1898-ல் Matriculation பரீட்சையில் தேறி 1899-ஆம் வருஷம் செமினேரியில் படித்தார்கள். 1900-ஆம் வருஷம் Coimbatore Govt. Training School இலும் படித்தார்கள். 1900-ஆம் வருஷம் ஜூன் மாதம் 4-ஆம் தேதி கோயம்பத்தூரில் விவாகம் ஆயிற்று. காலஞ் சென்ற Dr. Appadurai அவர்களின் சிரேஷ்ட குமாரத்தி ராகேல் மாணிக்கம் அம்மானை விவாகம் செய்து 55 வருஷங்கள் வாழ்ந்தார்கள். அவர்களுக்கு நேசம்மாள், ஜெயம்மாள் என்ற இரு பெண்கள் இருக்கிறார்கள். 1901-ஆம் வருஷம் கோயம்பத்தூர் லுத்தான் மிஷன் லோயர் செக்கண்டரிஸ்கூலில் வேலை பார்த்தார்கள். 1903-ஆம் வருஷம் வரையில் மேற்படி ஸ்கூலில் வேலை பார்த்து வந்தார்கள். 1904-ஆம் வருஷம் தாங்கை வேதசாஸ்திர வகுப்பில் சேர்ந்து கனம் Zehme சாஸ்திரியாரிடம் பயிற்சியடைந்தார்கள். 1907-ல் வேதசாஸ்திரப்படிப்பை முடித்து செமினேரியில் வேலை பார்த்து வந்தார்கள். 1909-ஆம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் 31-ஆம் தேதி தாங்கை எருசலேம் தெய்வாலயத்தில் குருபட்டம் பெற்றார்கள்.

மறைந்திரு. ஜான் தாவீது அவர்கள் ஒரு வைராகிய பிரசங்கி. தன் வாலிப காலத்தில் கவிசேஷ பிரசங்கம் செய்யும் போதெல்லாம் எங்கெங்கே இந்துக்களால் பல்வித தேன்விதன் கேட்கப்பட்டு இடையூறு உண்டாகும்போதெல்லாம் தைரியமாக முன்வந்து இயேசு கிறிஸ்து வைப்பற்றி இந்துக்களிடத்தில் விவரமாகப் பிரசங்கித்து சமாதானப் படுத்துவார்கள். சில ஆண்டுகள் அருளேதய பத்திராதிபராகவும் பணியாற்றினார்.

1918-ஆம் வருஷக் கடைசியில் தான் இரங்கனில் வேலை செய்த காலத்தில் சாது சுந்தர் சிங் அங்கு விஜயம் செய்து வல்லமையுடைய பிரசங்கம் செய்துகொண்டிருக்கும் நாட்களில் இந்துக்களாற்றுகிறாய் 6,000 பேர் ஒன்றுகூடி சாது சுந்தர் சிங் கட்டத்திற்கு விரோதமாக கிறிஸ்து மார்க்கம் பொய் என்றும், இந்து மரீக்கம் மெய் என்றும் விவாதிக்கும் சமயம், அக்கூட்டத்தில் பல துருமர்கள் கட்டியிருந்த போதிலும், இவர் ஒருவராய் திடீரென்று மேட்டியில் நின்று தைரியமாக கிறிஸ்து மார்க்கம் உண்மையான மார்க்கம் என்று ரூபித்துக்காட்டினார். அவர் திருத்தொண்டு செய்த இடங்கள் பின்வருபவை: திண்டுக்கல், போடி, மாயவரம், திருவாரூர், ரங்கன், இலங்கைமதுரை, பங்கனூர், தரங்கை செமினேரி, தரங்கை சஷ்டி சென்னை குருக்குல வகுப்பு, பாண்டூர், தஞ்சாவூர். 1939-ஆம் ஆண்டு பென்ஷன் பெற்று தாம்பரத்தில் தாம் நிர்மாணித்த புதிய இல்லத்தில் தியேயேறினார்.

பென்ஷன் வாங்கிப் பிற்பாடும் கடப்பேரி ஆலயத்தில் அடிக்கடி பிரசங்கங்கள் செய்து கர்த்தருக்கென்று ஊழியம் செய்தார்கள். புரக வாக்கம் ஆலய மெம்பர்களால் கடப்பேரி, தாம்பரத்தில் வாங்கித்தரப் பட்ட நிலத்தில் ஓர் சிறிய ஆலயத்தை தன்னுடைய முயற்சியினாலும், கடப்பேரி வாசிகளின் முயற்சியினாலும் கட்டுவித்து அதில் ஆராதனை செய்துவந்தார்கள். அந்த சிறிய ஆலயம் மிகவும் பெரியதாக ஓங்கி வளர வேண்டும் என்ற அவா இருந்தது. தமது ஒய்வு நேரங்களில் “தினசரி தியானம்” (1) The Day's Worship என்ற ஆங்கில பாஷை நூலை ஆதாரமாகக் கொண்டு தன் சொந்த அனுபவத்தையும், சேர்த்து மொழி பெயர்த்து தன்கைப்பட 5 வருஷங்களாக எழுதிவைத்து இருக்கிறார்கள். (2) வருஷாவருஷம் திடப்படுத்தும் பிள்ளைகளுக்கு என்று 5 ஆங்கிலாயங்கள் வெகு விரிவாக “ஞானோபதேச விளக்கம்” என்ற நூலில் பில் கைப்பிரிதியாக எழுதி வைத்திருக்கிறார்கள். அவைகளை எல்லோருக்கும் பயன் படும்படியாக இருக்க அச்சடிக்க முயற்சி செய்தது மேலானவர் களின் ஆதரவு பெறாததால், அப்படியே இருக்கின்றன.

மறைந்திரு. ஜான் தாவீது அவர்கள் பெப்ரவரி 1960-ஆம் தேதி இரவு தமது படுக்கைக் கட்டிலில் இருந்து திடீரென்று கிழே விழுந்து, அதே காரணமாக 2½ மாதகாலம் படுக்கையில் இருந்து எப்ரல் மாதம் 21-ஆம் தேதி காலை 8.45 மணிக்குக் கர்த்தருக்குள் நல் மரணம் அடைந்தார்கள். அவர்களது சடலம் தாம்பரம் பொது கிறிஸ்தவ உத்தானத் தோட்டத்தில் மறைந்திரு. எபனேசர் அவர்கள் மறைந்திரு. Paul David, Rev. Chinnappan, Rev. Durairaj அவர்களால் உயிர்த்தெழுதல் நம்பிக்கைக்கென்று நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

END OF ISSUE